

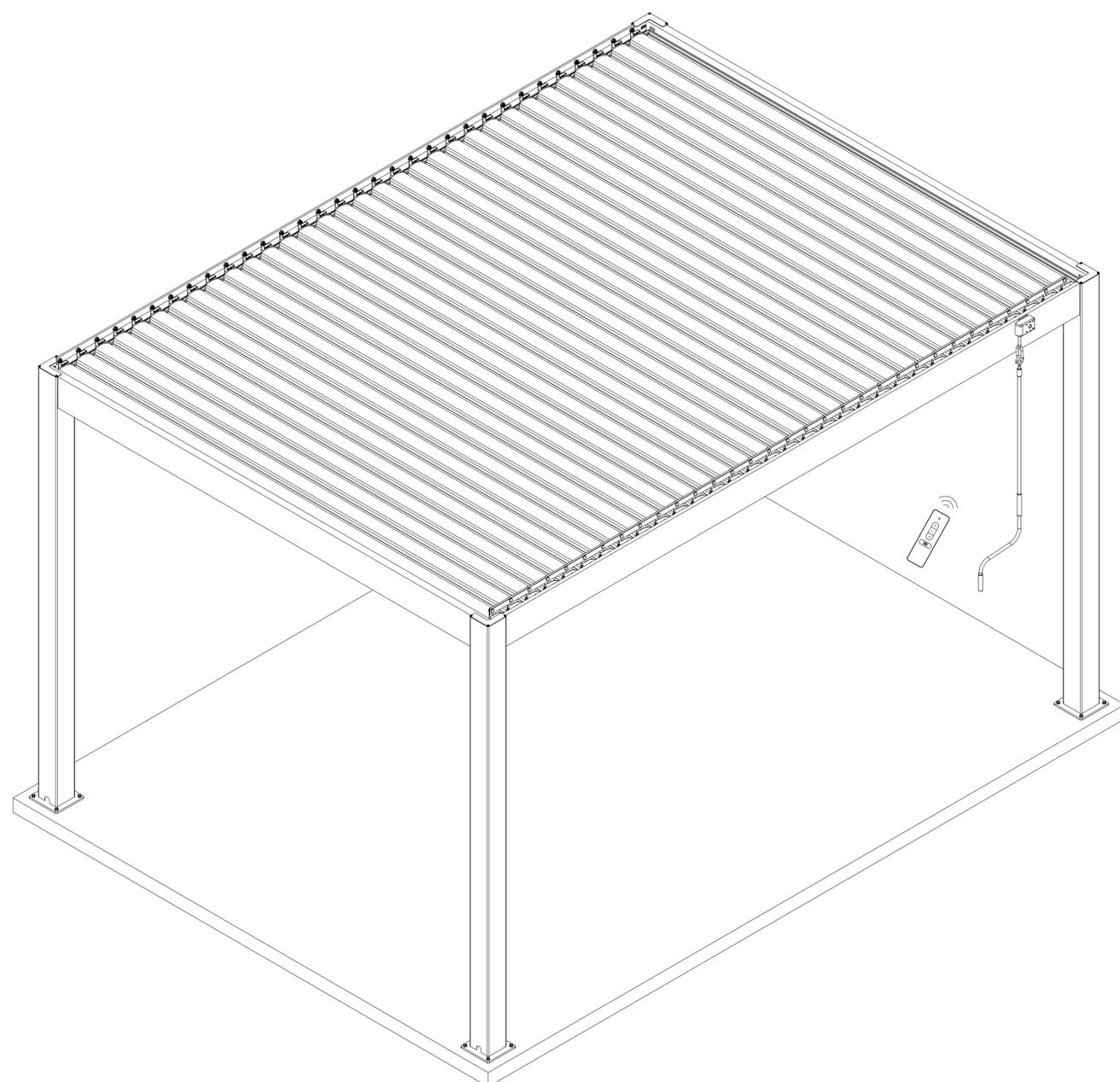
## NOTICE DE MONTAGE

ASSEMBLING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
-INSTRUÇÕES DE MONTAGEM - INSTRUCCIONES DE MONTAJE - UPUTE ZA  
MONTAŽU - MONTAJ TALIMATI

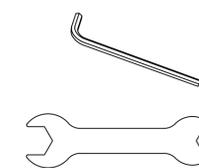
### PERGOLA BIOCLIMATIQUE ERIS

Réf : BX44-24 Coloris Gris + Blanc

Dim.(cm) : 300(W) x 400(L) x 240.5(H)



Outil Fourni



13mm

### IMPORTANT :

Lisez attentivement ces instructions avant de commencer le montage de cette tonnelle.  
Assurez-vous que vous avez tous les éléments indiqués dans la liste p.4 et suivez rigoureusement les différentes étapes de montage.  
Ne serrez pas les composants tant que les lames orientables ne sont pas assemblées. Conservez cette notice pour le cas échéant.

# Conseils de Sécurité requis

Le port de gants pour l'assemblage est fortement recommandé.

Ne pas engager le montage de la tonnelle par temps de pluie ou par condition de vent.

Ne pas mettre en contact tout câblage électrique avec les profilés aluminium. Toujours porter des chaussures et lunettes de protection lors du travail des profilés aluminium.

Mettez tout sachet plastique hors de portée des enfants.

La tonnelle doit être montée, positionnée et fixée sur une surface plane.

Ne pas s'appuyer sur la tonnelle durant la phase de montage.

Tenir les enfants à l'écart du chantier de montage.

Ne pas monter la tonnelle dans un lieu exposé à des vents soutenus.

Ne pas tenter de monter la tonnelle si vous êtes fatigué, sous l'emprise d'alcools ou de stupéfiants, ou vous êtes sujets à des vertiges.

Si vous utilisez une échelle ou assimilé et des outils électriques, assurez-vous de suivre les recommandations de sécurité du fabricant.

Tout outil chaud tel que mèches, foret, etc...ne doivent pas être mis en contact avec la tonnelle.

Assurez-vous qu'il n'y ait pas de câble ou autre cachés dans le sol avant de positionner les systèmes de fixation.

## Conseil d'ordre général

Cette tonnelle comporte plusieurs composants. Le montage demande au moins de 90mins

Le lieu d'installation de la tonnelle doit être choisi de manière appropriée et ne doit pas se situer sous les arbres. A minimum 1m d'un mûr, sinon choisir une pergola adossée.

Si vous fixez la tonnelle directement dans le ciment ou assimilé, utilisez les trous pré-perforés de la base fournie.

Vérifiez les composants et pour faciliter le montage, disposez-les à porté de main.

Mettez les petites pièces telles que les vis, etc... dans un récipients pour éviter de les perdre.

Notez que les charnières se trouvant du côté droit, l'ouverture se fait côté droit. Dégagez le toit des feuilles, neige ou tout autre objet ou matière.

## Entretien et maintenance

Pour nettoyer votre tonnelle, utiliser un produit détergent doux et rincer à l'eau claire. NE surtout pas utiliser d'acétone, ni de support de nettoyage abrasif.

# Matériels et équipements

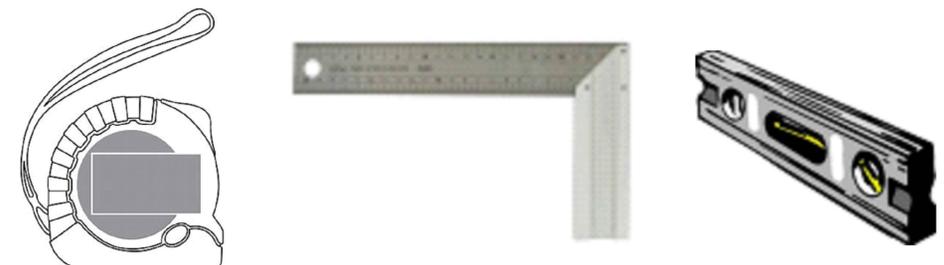
## Equipements de protection :

1. Casque
2. Gants
3. Combinaison à manches longues en Coton
4. Trousse de secours d'urgence
5. Lunette de protection



## Instruments de mesure :

1. Mètre à ruban (5m)
2. Equerre
3. Niveau



## Outils :

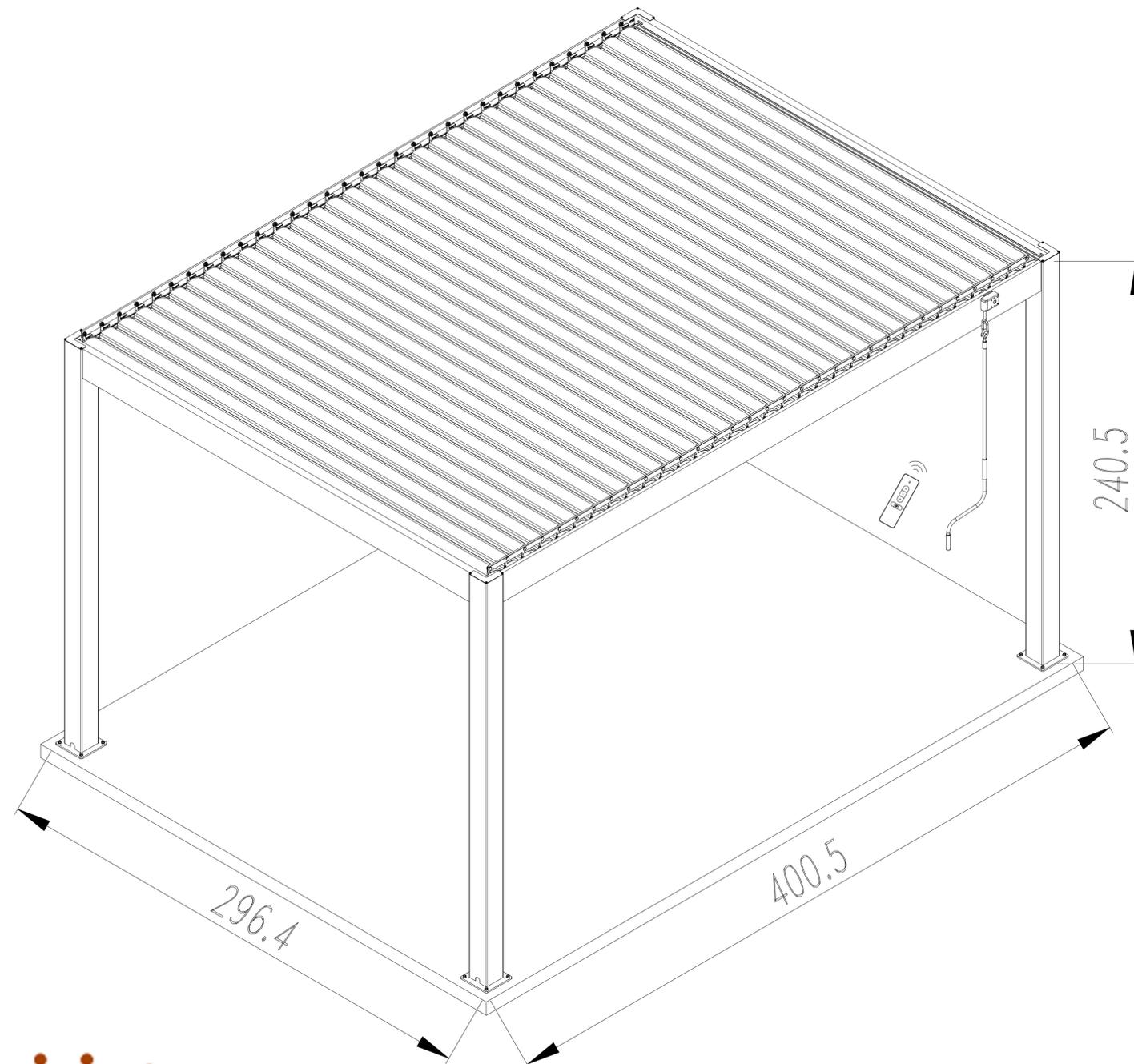
1. Echelle stable (env. 2m de haut)
2. Clé Allen 5mm
3. Visseuse électrique
4. Maillet
5. Marqueur ou crayon
6. Perceuse à percussion (foret de 8 et 10 mm)
7. Couteau ou cutter
8. Pistolet à mastic



Silicone

# Dimensions : 300 x 400 x 240.5

Assurez-vous que l'emplacement de la pergola est convenable et appropriée



## Matériels et équipements

1. Trois personnes sont nécessaires pour le montage : 1 pour les prises de mesures et marquage, 1 pour l'installation et 1 pour assister l'installateur.
2. Les éléments de fixation au sol ne sont pas fournis, ils doivent être choisis en fonction de la nature de votre sol. En l'absence de dalle béton au sol, réalisez des plots bétons au niveau de chaque poteau pour fixer les platines. Dim minimales recommandées : 500x500x500mm + ferrailage.
3. Contrôlez les aplombs, les niveaux et les diagonales.
4. L'implantation se fait une fois la pergola assemblée cadre + poteau.
5. L'utilisation d'outils électrique est requise : assurez-vous de leur bon fonctionnement et respectez les consignes de sécurité.
6. Soyez attentifs lors de l'utilisation des outils contenant ou coupants.
7. Protégez-vous avec une combinaison à manches longues en coton et mettez les éléments de protection (lunettes, casque, gants).
8. Pour le travail en hauteur et la tête en l'air, assurez-vous de ne pas échapper de vis qui puisse vous blesser les yeux ou que vous puissiez avaler de manière accidentelle.
9. Ne pas grimper ni se tenir debout sur les Lames de toit sous peine de risque de chute
10. Si vous vous blessez, utilisez immédiatement la trousse de secours pour éviter les saignements, etc... En cas d'urgence, appeler immédiatement le centre de secours le plus proche.

# Content

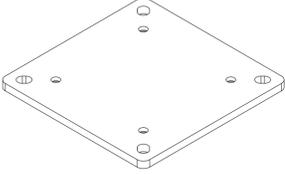
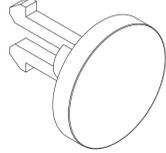
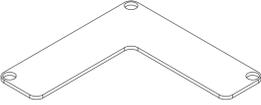
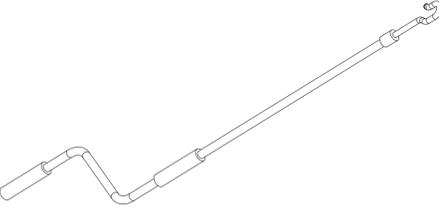
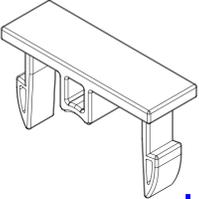
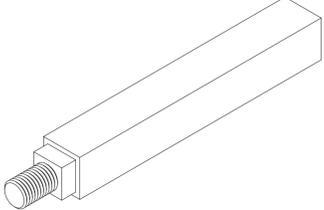
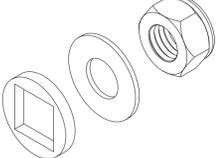
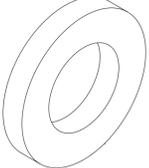
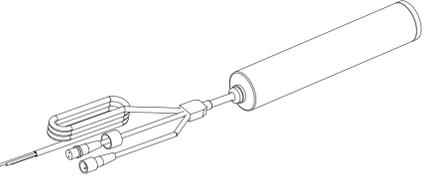
(1) Liste de colisage ... ..	Page 5
(2) Liste des composants et pièces ... ..	Page 6 - 8
(3) Installer le cadre de Pergola ... ..	Page 9 - 15
(4) Installer le récepteur pour lumière led ... ..	Page 16 - 19
(5) Installer la lame de persienne... ..	Page 20 - 23
(6) L'entretien et l'attention de la pergola ... ..	Page 24 - 26

## Liste de colisage

Colis	Composant	Description
1/4	B-1/B-3 B-2/B-4 C-1/C-3 C-2/C-4 E	Poutre x2 Poutre x2 Gouttière longue x2 Gouttière courte x2 Cremailere x2
2/4	D-2 D-1	Lame standard x15 Lame treuil x1
3/4	D-2	Lame standard x16
4/4	A-1/A-2 A-3/A-4 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫	Poteau x2 Poteau x2 Platine de fixation x4 Equerre en L x4 Le clip supérieur x63 Capuchon clips x64 Rondelle plastique x64 Clips x64 Manivelle à crochet x1 Axe de guidage x1 M8 ecrou blocage x1 Récepteur pour lumière led x1 Télécommande x1 Couvercle en caoutchouc x1

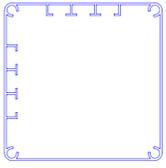
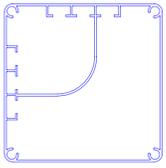
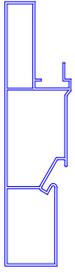
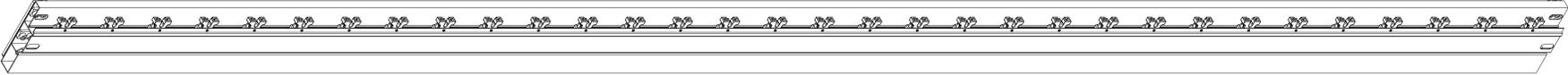
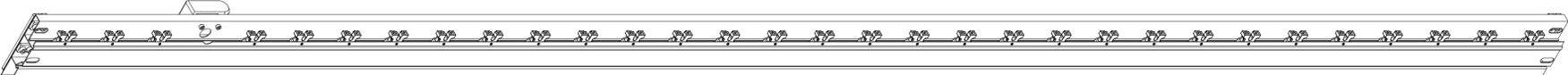
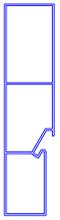
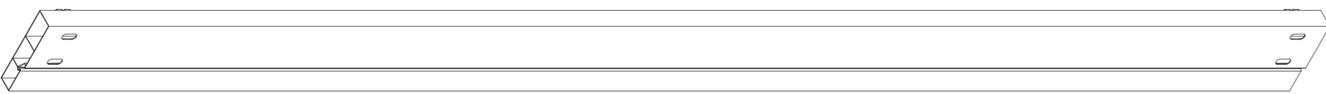
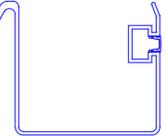
# Liste des composants et pièces

## PIÈCES ET VISSERIE

<p>①</p>	 <p>x 4</p> <p>Platine de fixation</p>		<p>⑥</p>	 <p>x 64</p> <p>Clips</p>		<p>⑪</p>	 <p>x 1</p> <p>Télécommande</p>
<p>②</p>	 <p>x 4</p> <p>Equerre en L</p>		<p>⑦</p>	 <p>x 1</p> <p>Manivelle à crochet</p>		<p>⑫</p>	 <p>x 1</p> <p>Couvercle en caoutchouc</p>
<p>③</p>	 <p>x 63</p> <p>Le clip supérieur</p>		<p>⑧</p>	 <p>x 1</p> <p>Axe de guidage</p>		<p>⑬</p>	
<p>④</p>	 <p>x 64</p> <p>Capuchon clips</p>		<p>⑨</p>	 <p>x 1</p> <p>M8 ecrou blocage</p>		<p>⑭</p>	
<p>⑤</p>	 <p>x 64</p> <p>Rondelle plastique</p>		<p>⑩</p>	 <p>x 1</p> <p>Récepteur pour lumière led</p>		<p>⑮</p>	

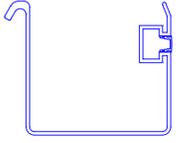
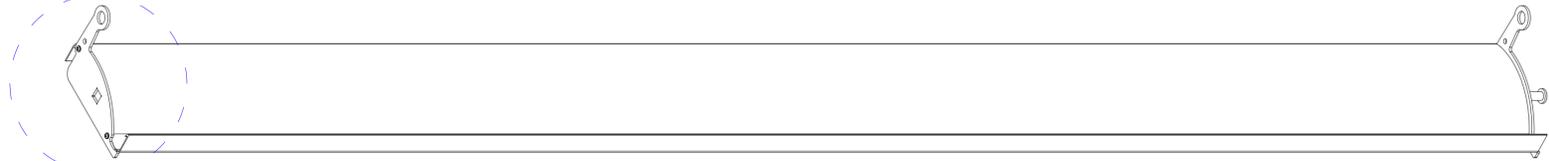
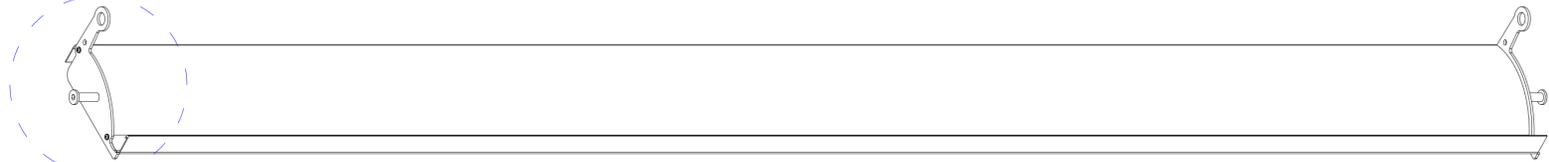
# Liste des composants et pièces

## ARMATURE

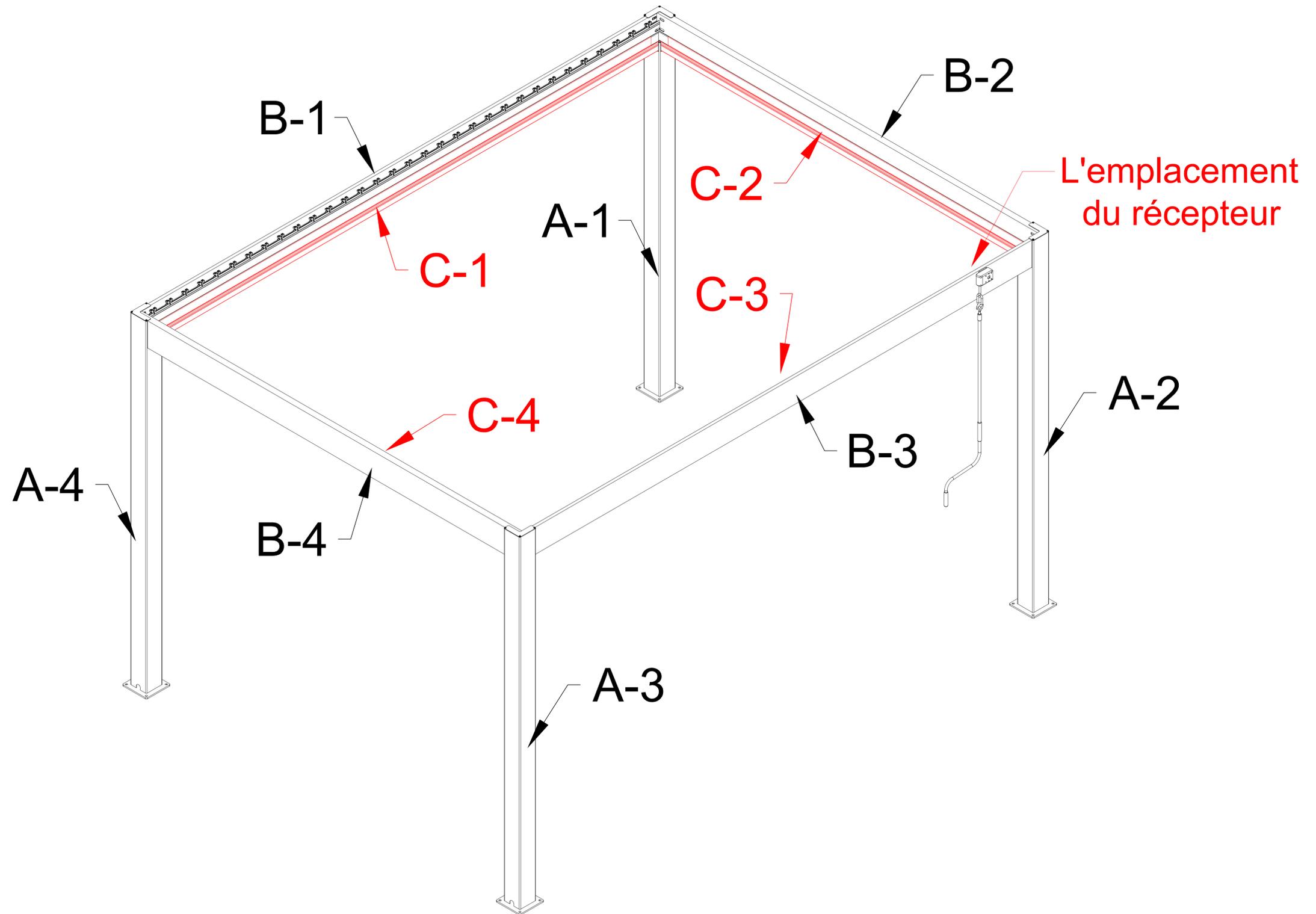
<p>A-1 A-3 A-4</p>		 <p>L=2397mm</p>	<p>x 3 Poteau</p>
<p>A-2</p>		 <p>L=2397mm</p>	<p>x 1 Poteau</p>
<p>B-1</p>		 <p>L=3842mm</p>	<p>x 1 Poutre</p>
<p>B-3</p>		 <p>L=3842mm</p>	<p>x 1 Poutre</p>
<p>B-2 B-4</p>		 <p>L=2884mm</p>	<p>x 2 Poutre</p>
<p>C-1 C-3</p>		 <p>L=3725mm</p>	<p>x 2 Gouttière longue</p>

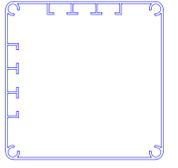
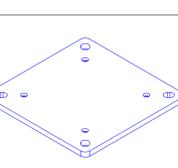
# Liste des composants et pièces

## ARMATURE

<p>C-2 C-4</p>		 <p>L=2684mm</p>	<p>x 2 Gouttière courte</p>
<p>D-1</p>		 <p>L=2775mm</p>	<p>x 1 Lame treuil</p>
<p>D-2</p>		 <p>L=2775mm</p>	<p>x 31 Lame standard</p>
<p>E</p>		 <p>L=3719mm</p>	<p>x 2 Cremailere</p>

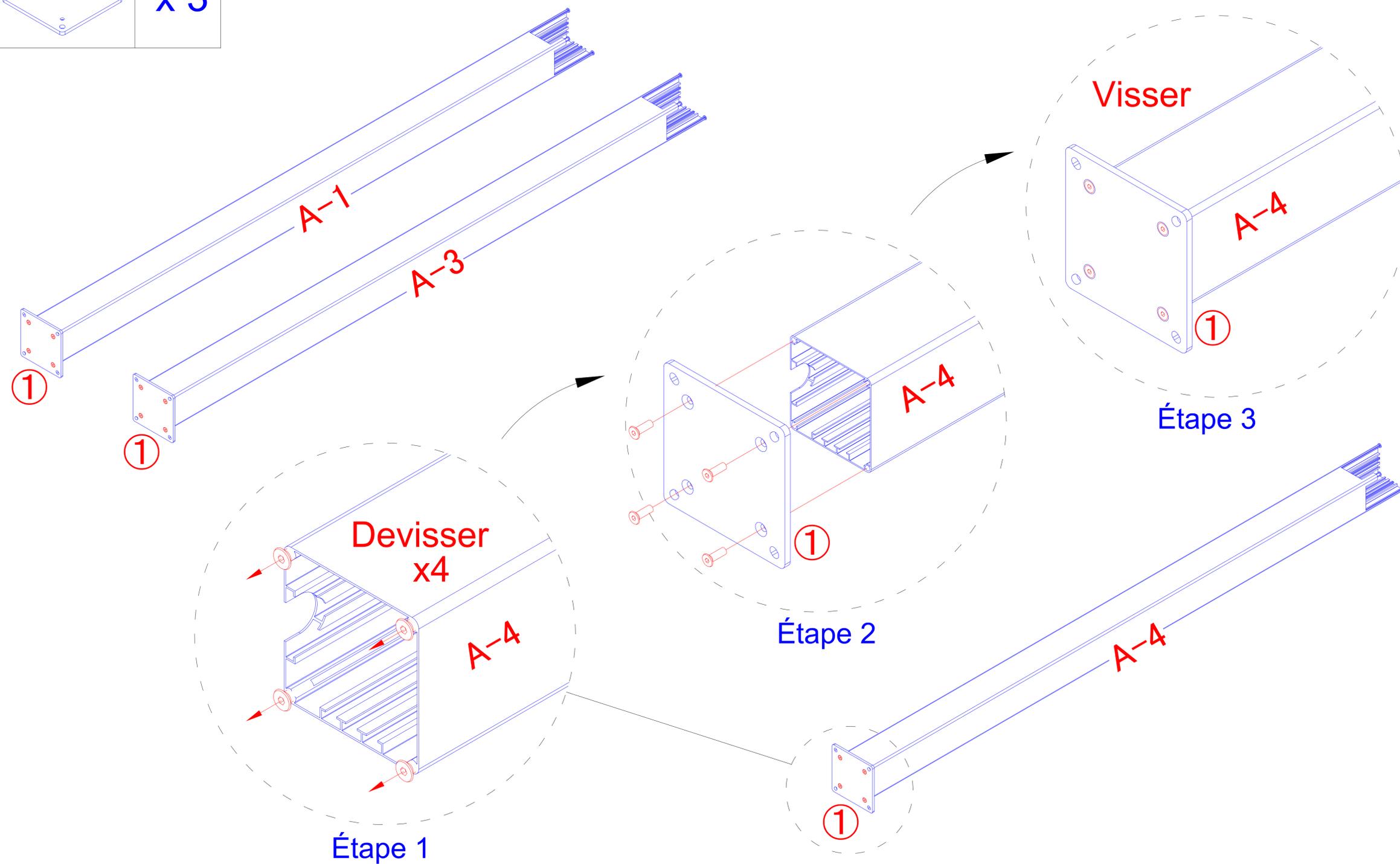
# À PLACER DES ÉLÉMENTS SELON LES NUMEROS INDIQUES DANS L'EMBALLAGE

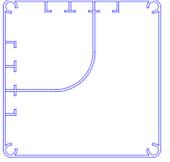
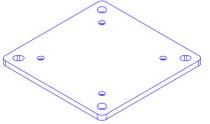
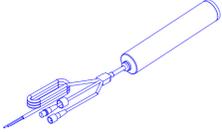


A-1		
A-3		x 3
A-4		
①		x 3

## MISE NE PLACE DES POTEAUX ET POUTRES

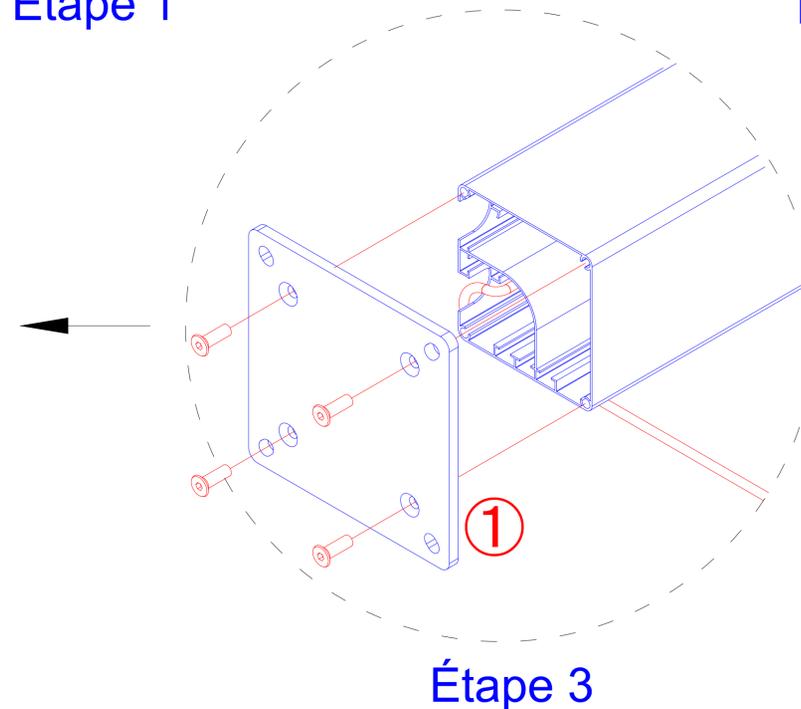
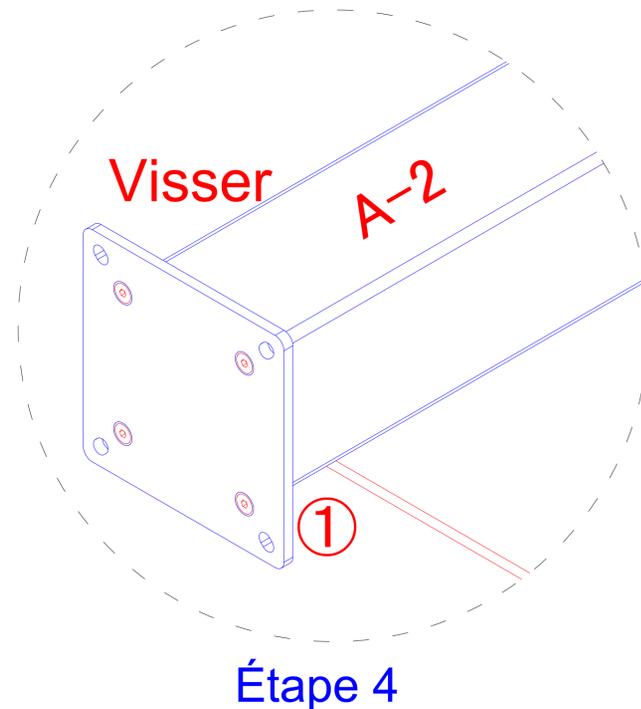
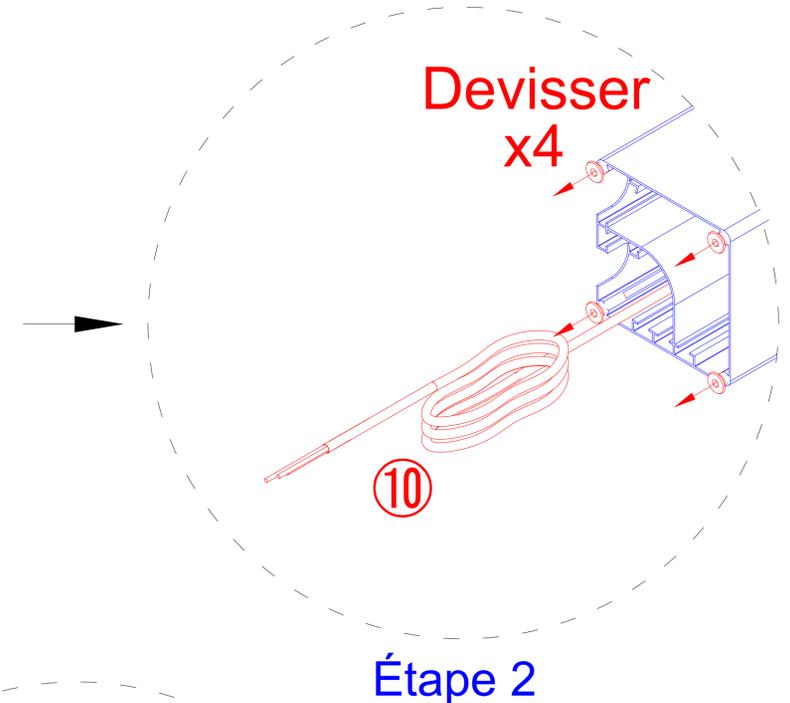
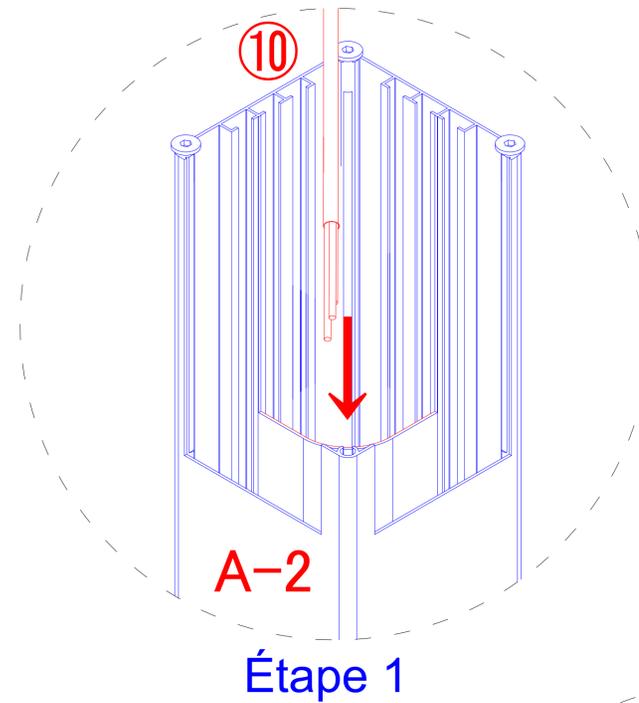
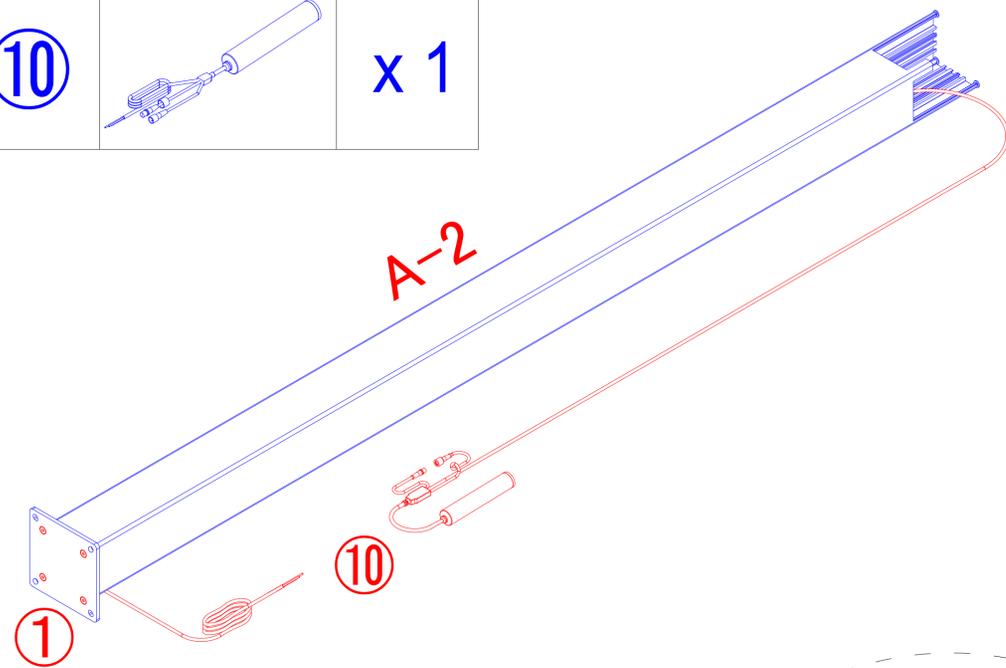
1) Fixer la platine de fixation ① au poteau A-1, A-3, A-4 par le jeu de dévisser et visser.  
(les vis dans le poteau)

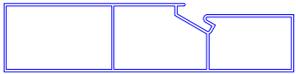


A-2		x 1
①		x 1
⑩		x 1

## MISE NE PLACE DES POTEAUX ET POUTRES

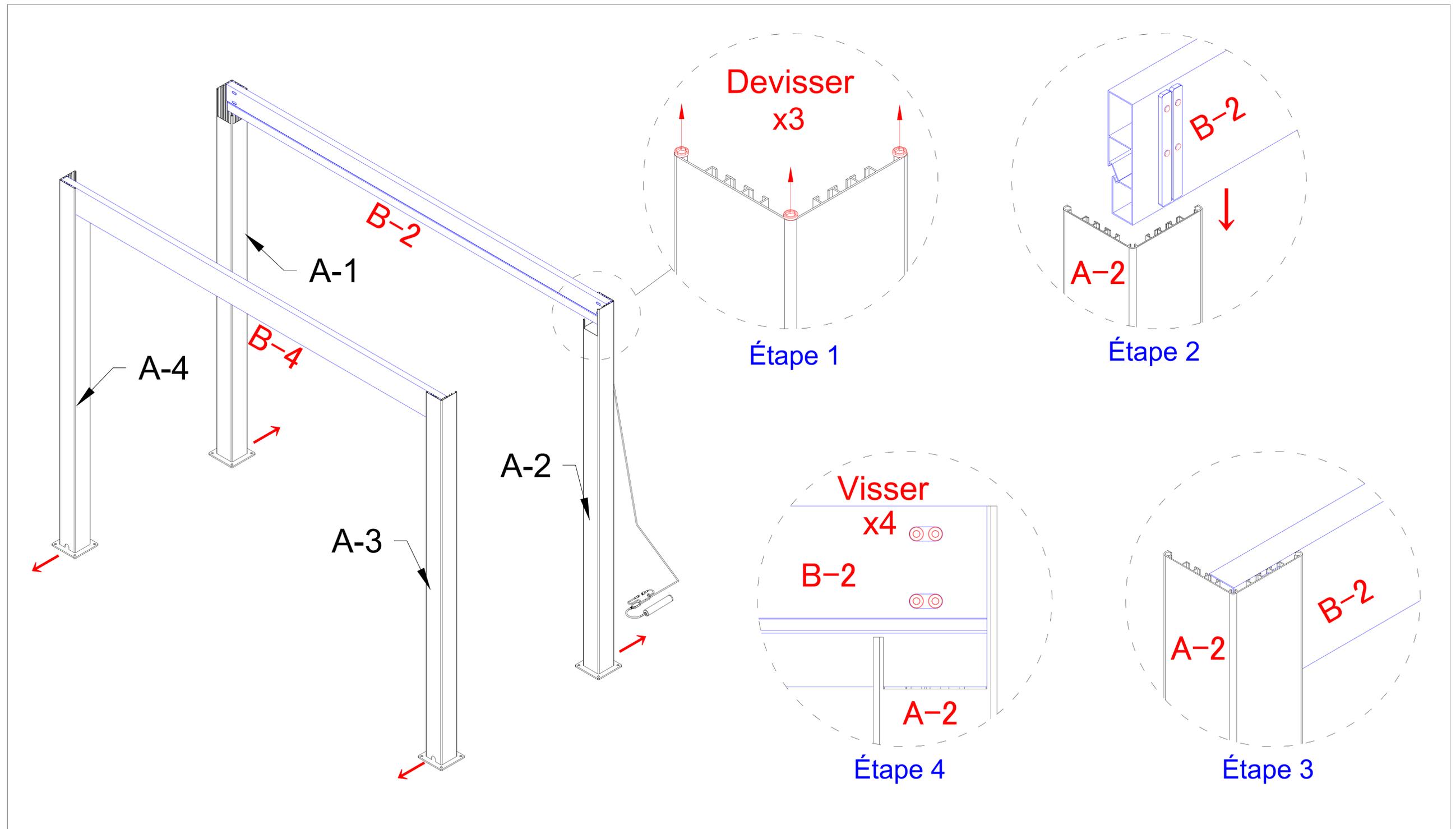
1) Comme indiqué, faites glisser le fil électrique du récepteur pour lumière led ⑩ par le haut du poteau dans la cavité incurvée à l'intérieur du poteau et retirez-le par le bas. Dévissez les boulons préinstallés au bas du poteau A-2, alignez la plaque de base ① et verrouillez la plaque de base ① pour le poteau avec les boulons dévissés.

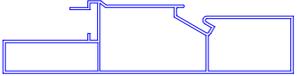


B-2		x 2
B-4		

### MISE NE PLACE DES POTEAUX ET POUTRES

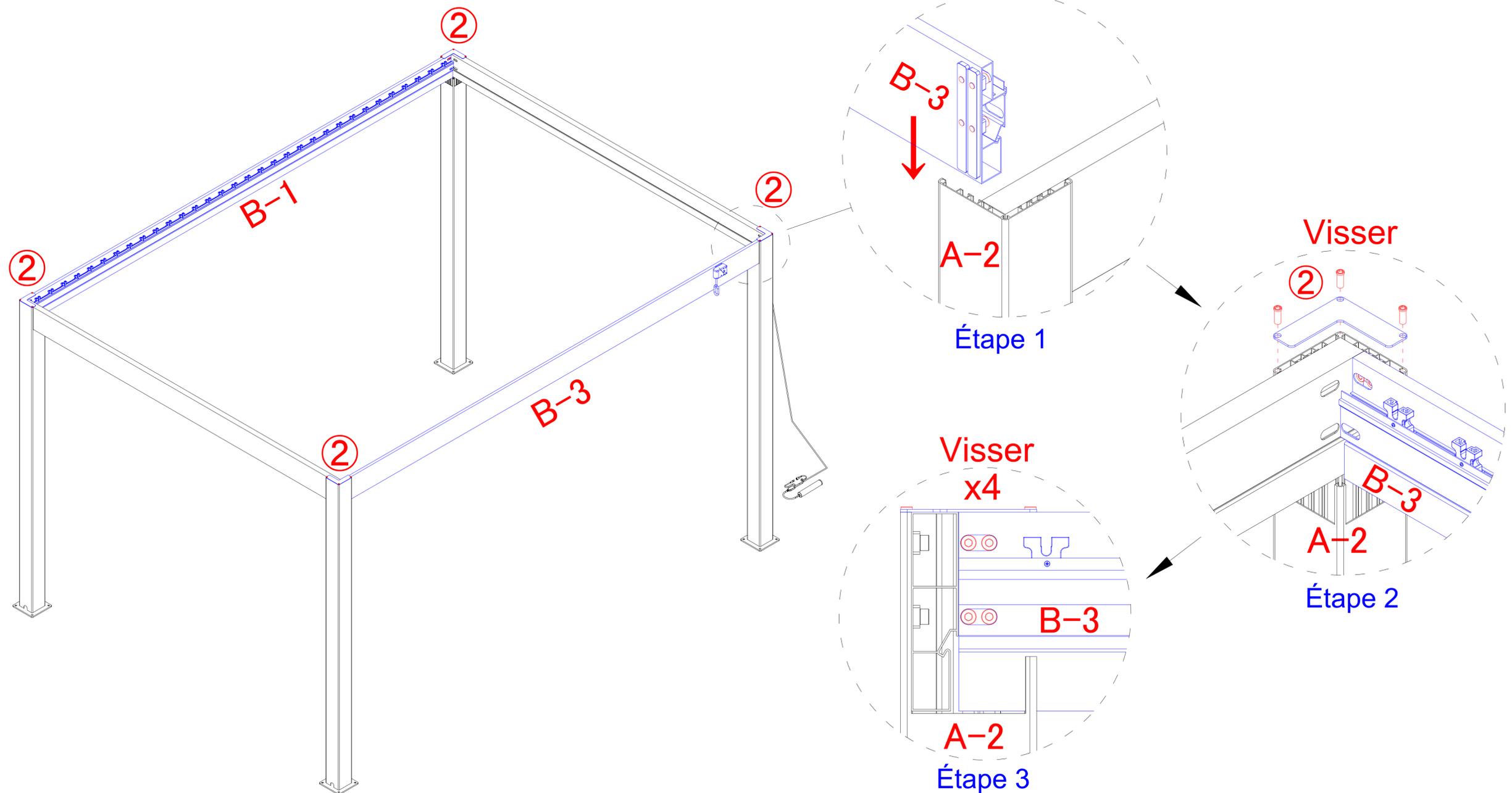
- 1) Dévissez d'abord le curseur derrière la poutre B-2 et B-4.
- 2) Faites glisser le curseur de la poutre dans l'encoche du poteau.
- 3) Serrez la vis pour serrer le curseur

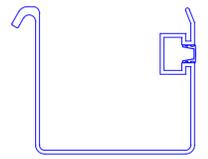


B-1		x 1
B-3		x 1
②		x 4

### MISE EN PLACE DES POTEAUX ET POUTRES

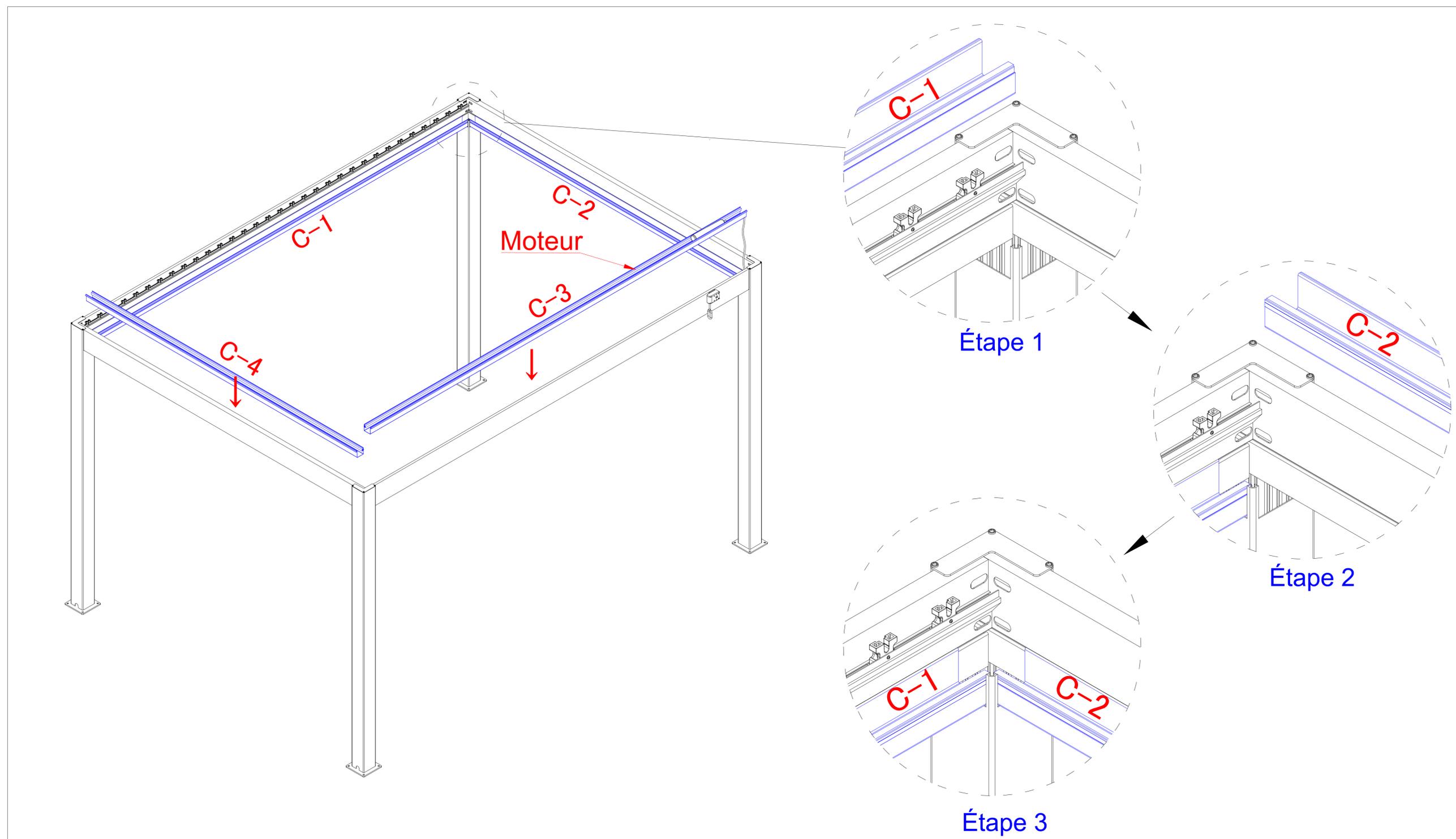
- 1) Dévissez les patins derrière les poutres B-1 et B-3, veillez à ne pas les desserrer complètement et évitez que les patins ne tombent dans les poteaux.
- 2) Insérez les poutres B-1 et B-3 dans les fentes des glissières sur le poteau, puis serrez les glissières dans les poutres.
- 3) Après avoir connecté toutes les poutres et le poteau, utilisez des vis pour verrouiller le couvercle du poteau sur le poteau.



C-1		x 4
~		
C-4		

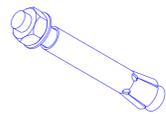
## MISE EN PLACE DES GOUTTIÈRES

1) Assembler la gouttières C-1, C-2, C-3, C-4 aux poutres selon leur taille respective en les accrochant directement dans les rainures des poutres.





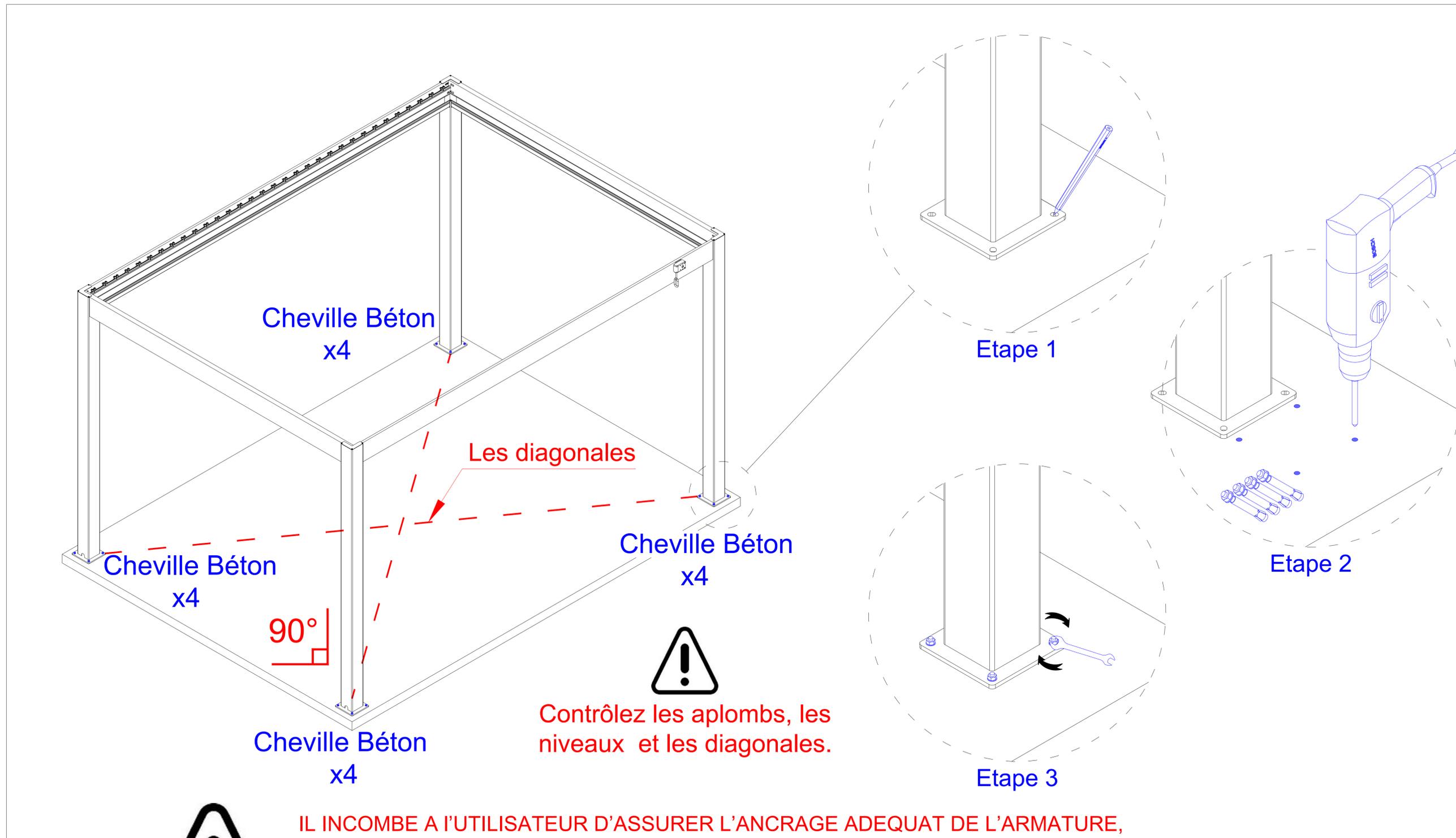
Non Fourni



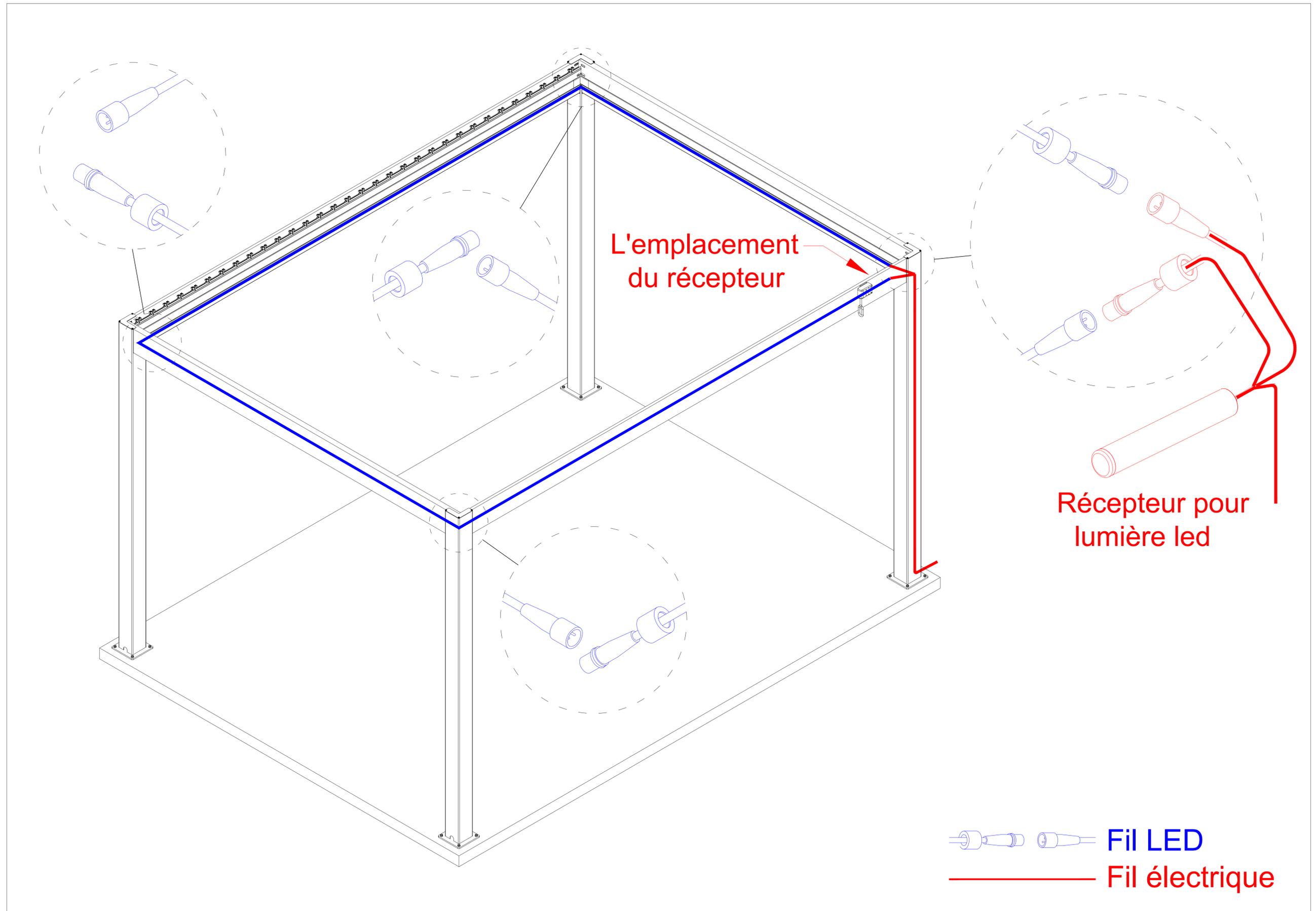
Cheville Béton

### FIXATION LA PERGOLA AU SOL

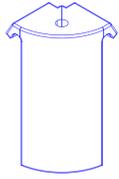
1) Les éléments de fixation au sol ne sont pas fournis, ils doivent être choisis en fonction de la nature de votre sol



IL INCOMBE A L'UTILISATEUR D'ASSURER L'ANCRAGE ADEQUAT DE L'ARMATURE, Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés à la pergola ou à son contenu par les catastrophes naturelles ou événements particuliers. Toute Pergola n'étant pas ancrée solidement risque de s'envoler et de causer des dommages, qui ne seront pas imputables au fabricant. Verifier périodiquement les ancrages pour assurer la stabilité de Votre Pergola. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable d'une pergola qui s'envole.



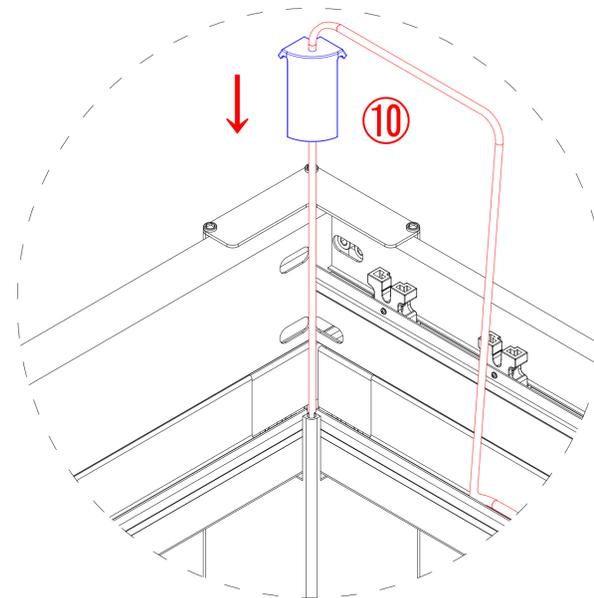
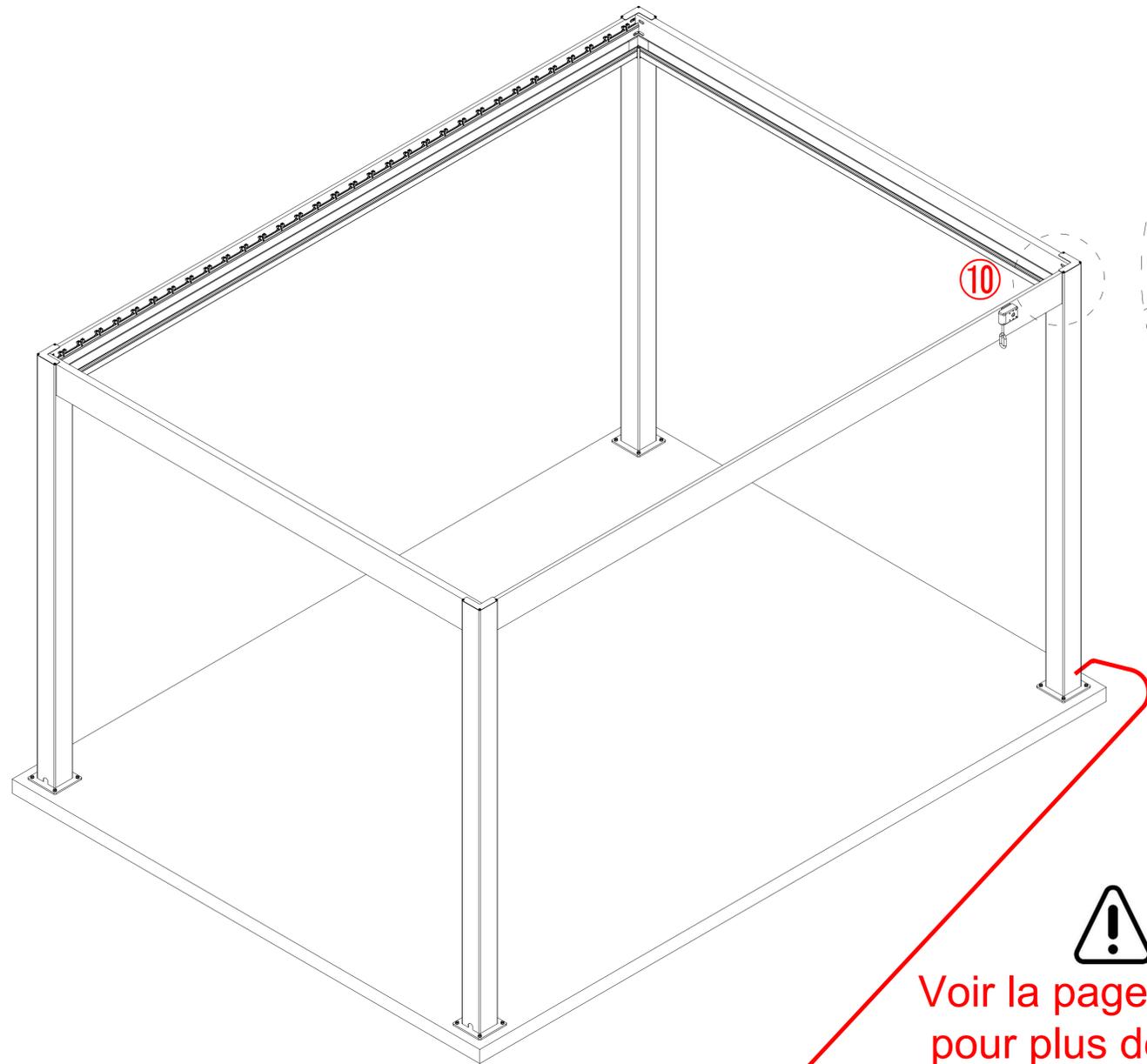
10



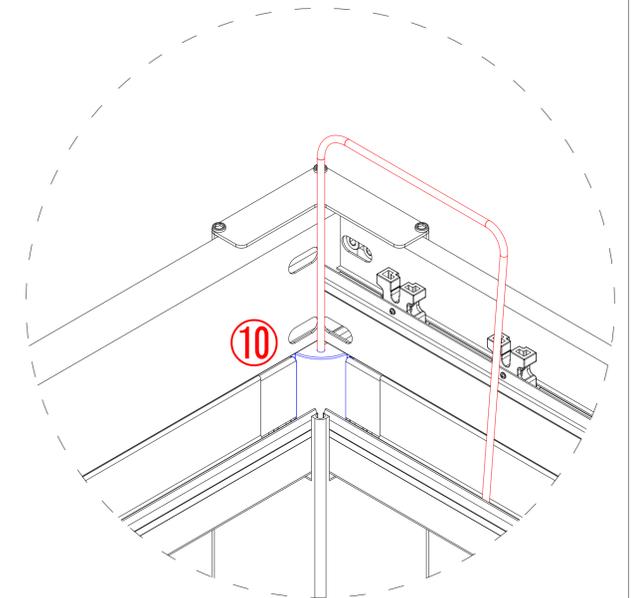
x 1

### INSTALLATION DU FIL

1) Comme indiqué sur l'image, lors de la disposition des fils du moteur, veuillez mettre les fils peuvent être branchés dans le couvercle en caoutchouc ⑩, puis le couvercle en caoutchouc peut être accroché au faisceau (le couvercle en caoutchouc a des crochets et le faisceau a des rainures)



Étape 1



Étape 2



Voir la page suivante pour plus de détails



Fiche et prise locales

1. Éviter les zones Humides

2. La prise: 10A, 220 - 240V



Attention: Veuillez suivre les étapes pour connecter le fil correctement, sinon le récepteur pour lumière led serait en panne.

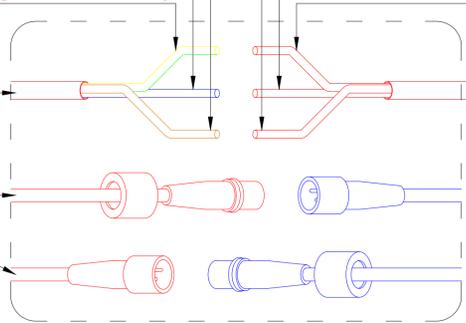


La prise non fournie

Fil phase (Marron)  
Ligne neutre (Bleu)  
Fil de terre (Vert jaunâtre)

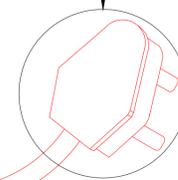
Fil électrique

Fil LED



Avant câblage

Fil phase  
Ligne neutre  
Fil de terre

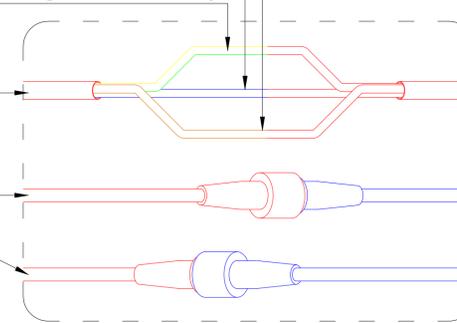


Prise de courant

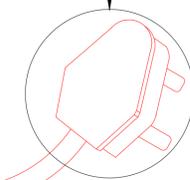
Fil phase (Marron)  
Ligne neutre (Bleu)  
Fil de terre (Vert jaunâtre)

Fil électrique

Fil LED



Après câblage

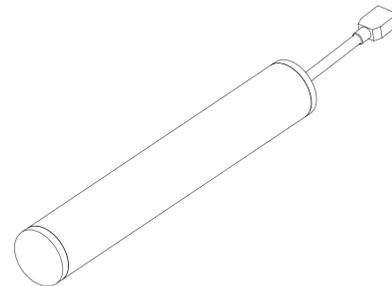
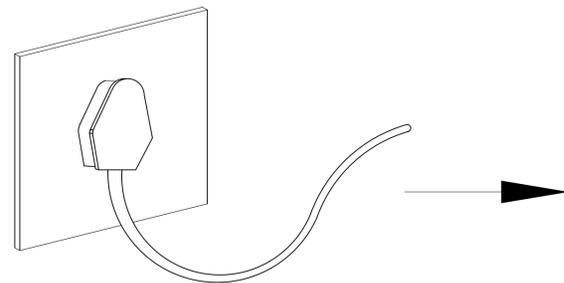


Prise de courant

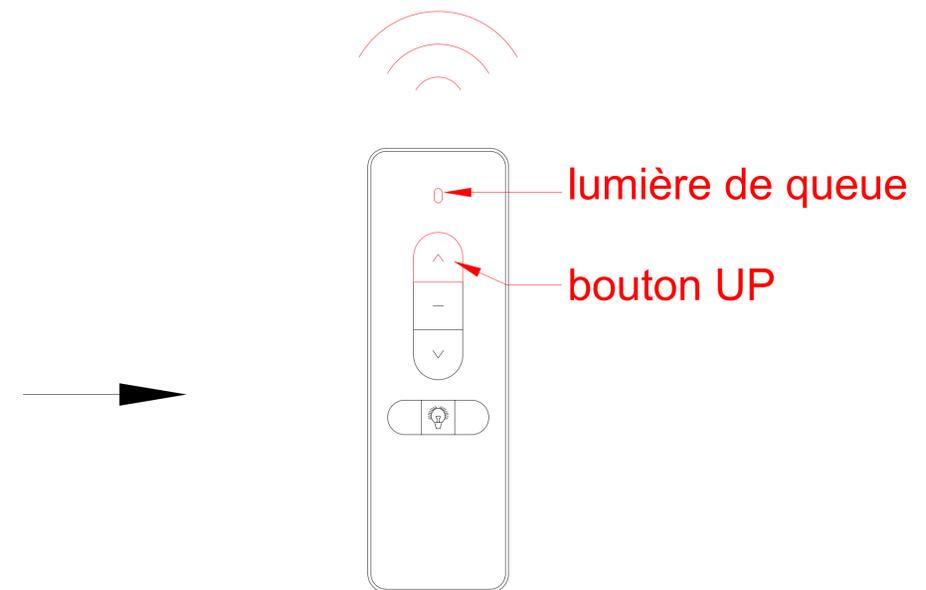
## TÉLÉ COMMANDE

Si la télécommande ne peut pas contrôler le LED.

Veillez brancher l'alimentation, commencez les étapes suivantes dans les 15 secondes.  
Appuyez sur le bouton UP de la télécommande. Lorsque le voyant de repère (couleur bleue) du receveur clignote 3 fois plus vite, cela signifie que la télécommande peut être utilisée pour contrôler le led.



Récepteur pour lumière led

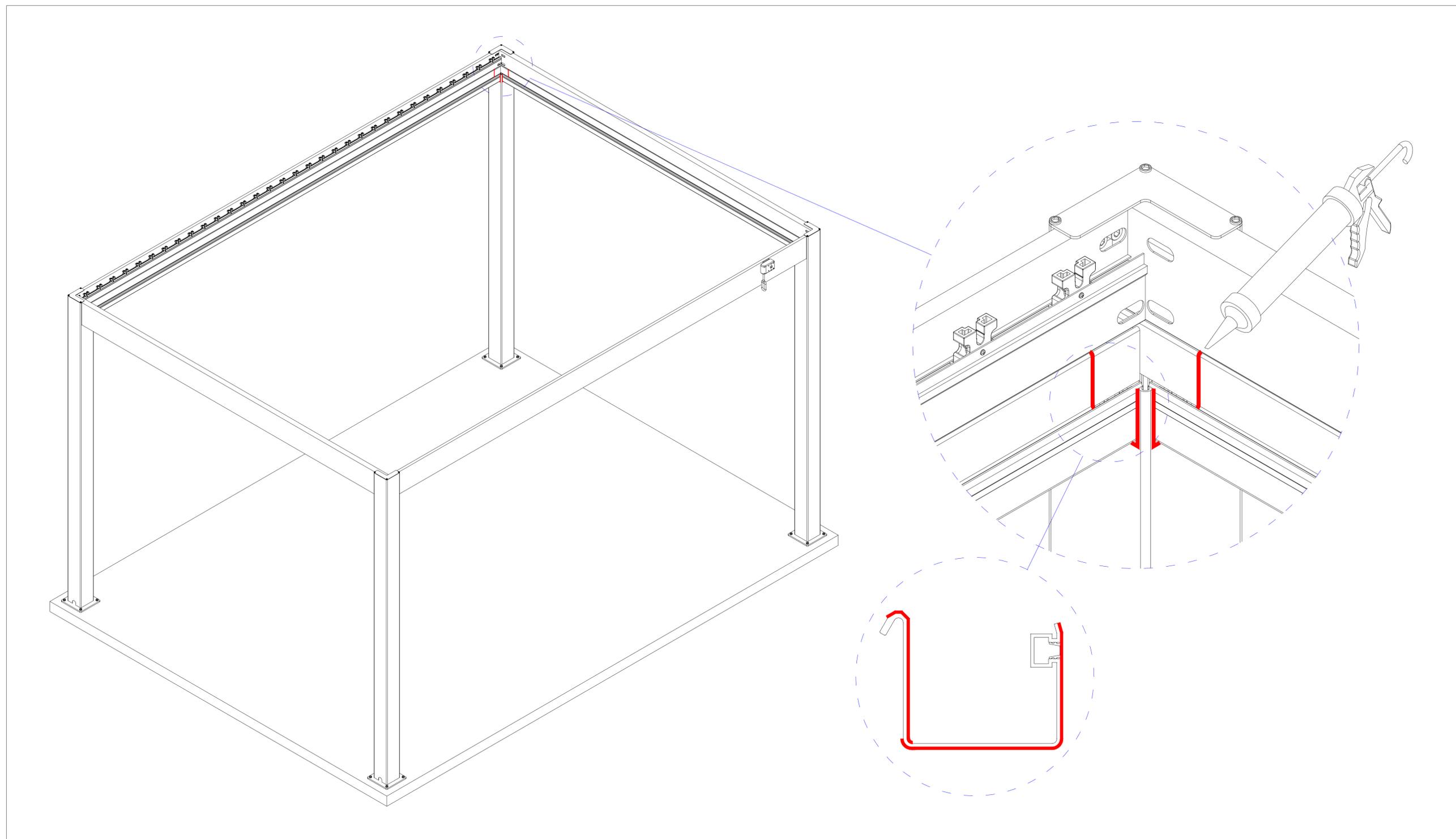


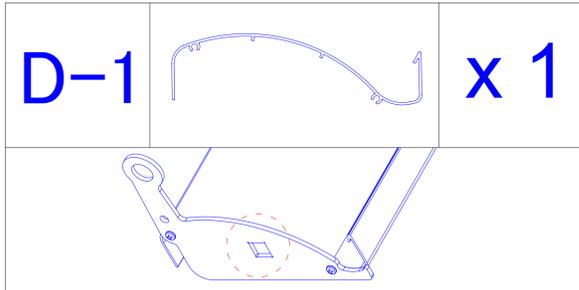
TÉLÉ COMMANDE



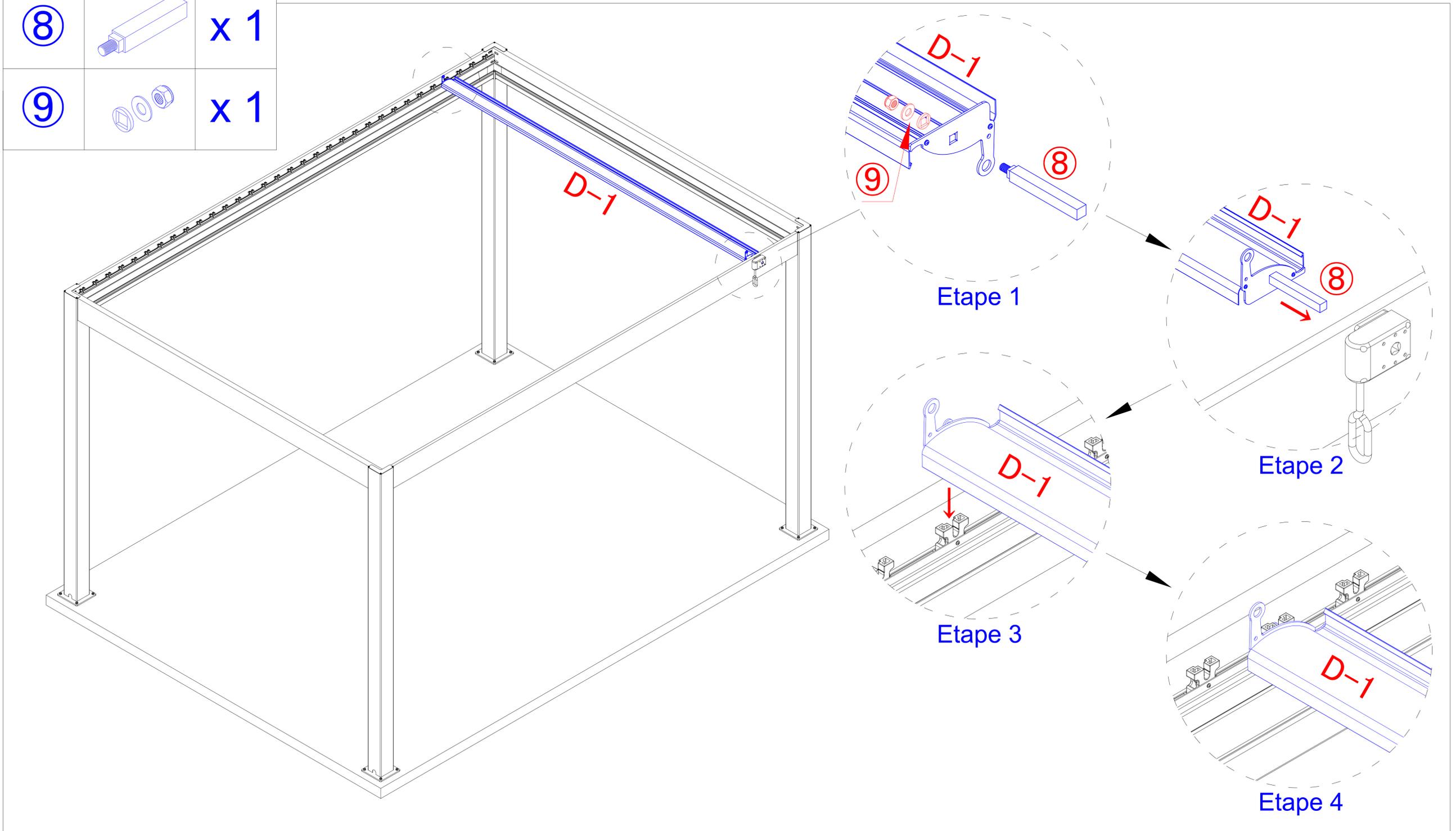
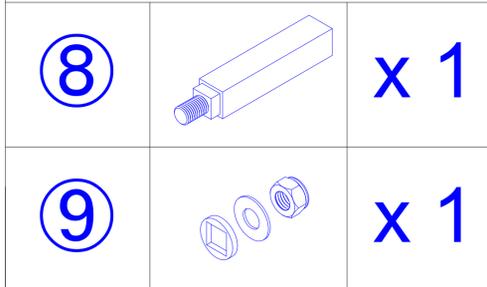
Non Fourni

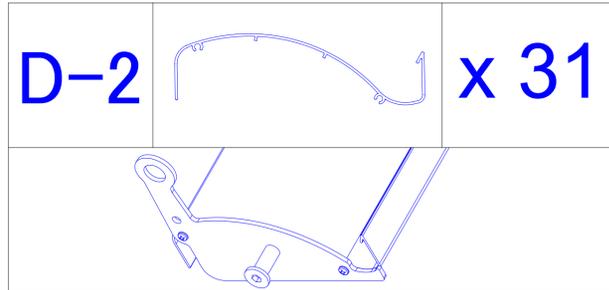
FINITION DE LA POSE DE L'OSSATURE : ETANCHEITE  
Il est possible de jointer les angles pour renforcer l'étanchéité voir le visuel.



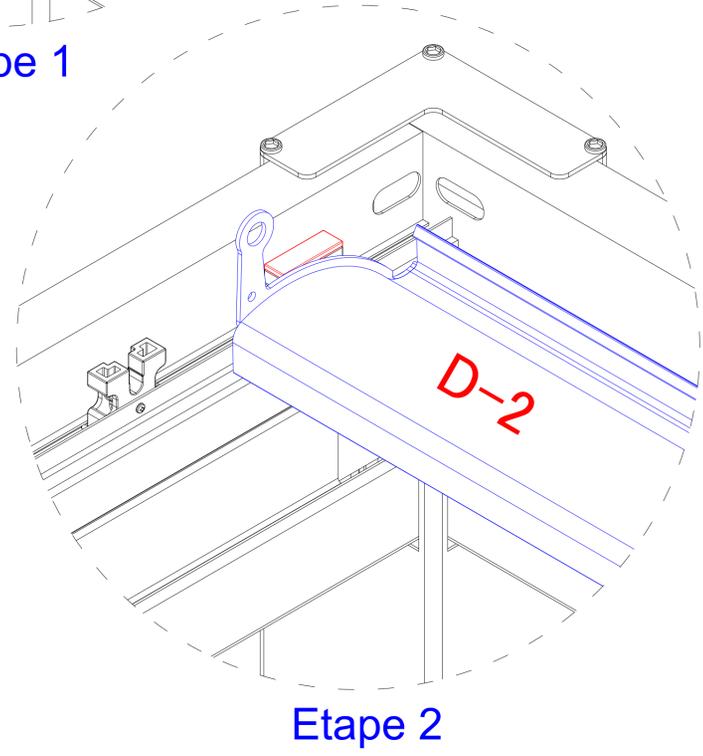
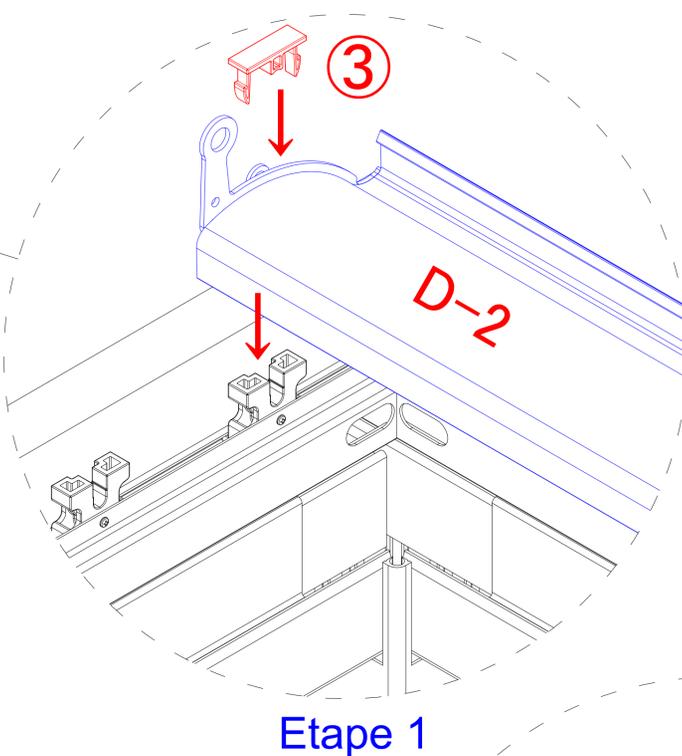
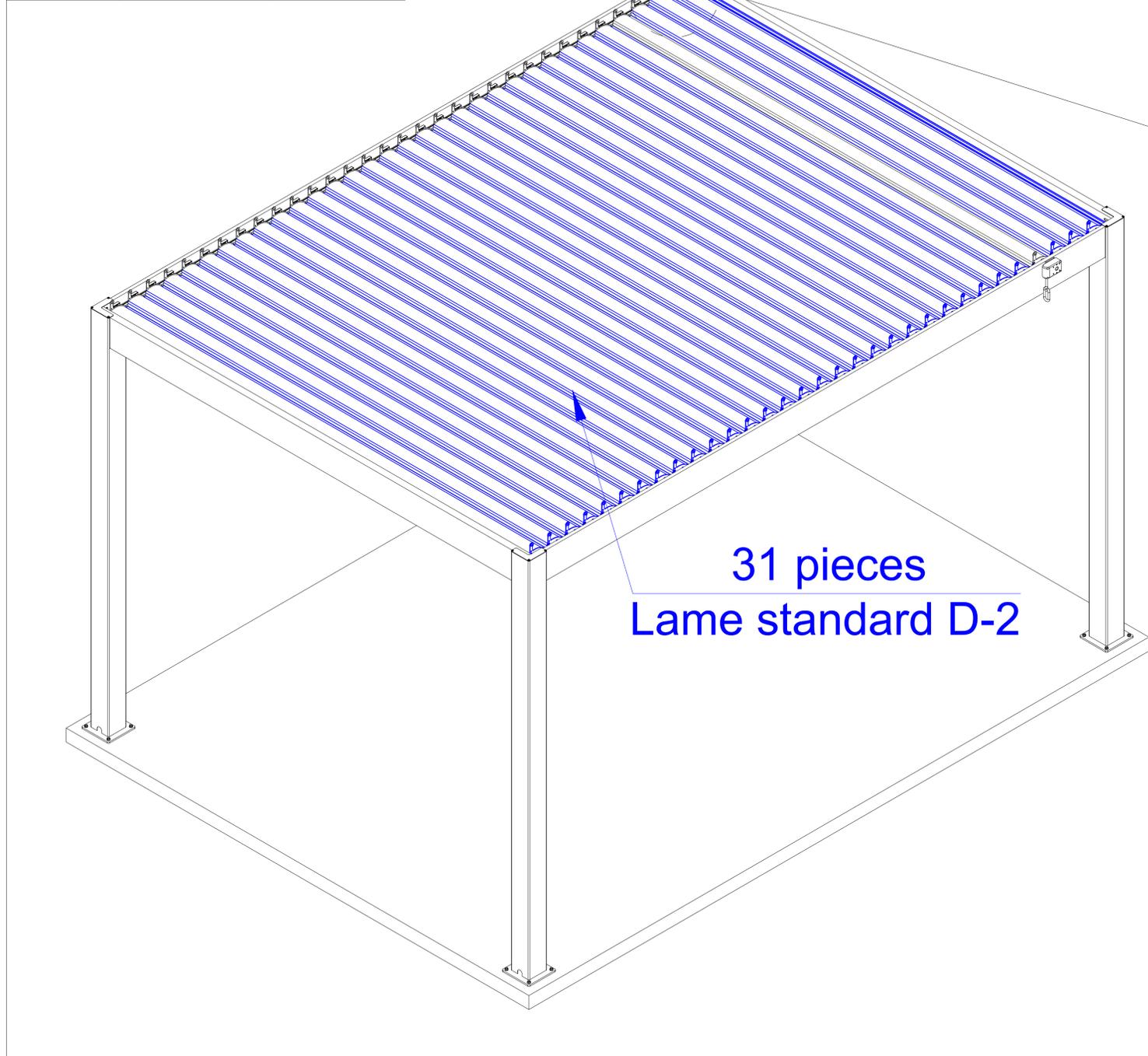
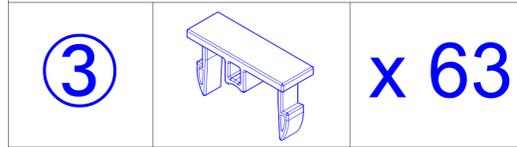


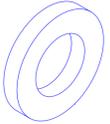
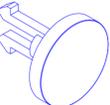
**POSE DES LAMES ORIENTABLES DE TOIT**  
 Il y a 32 lames dont 31 lames standard D-2 et 1 lames treuil D-1.



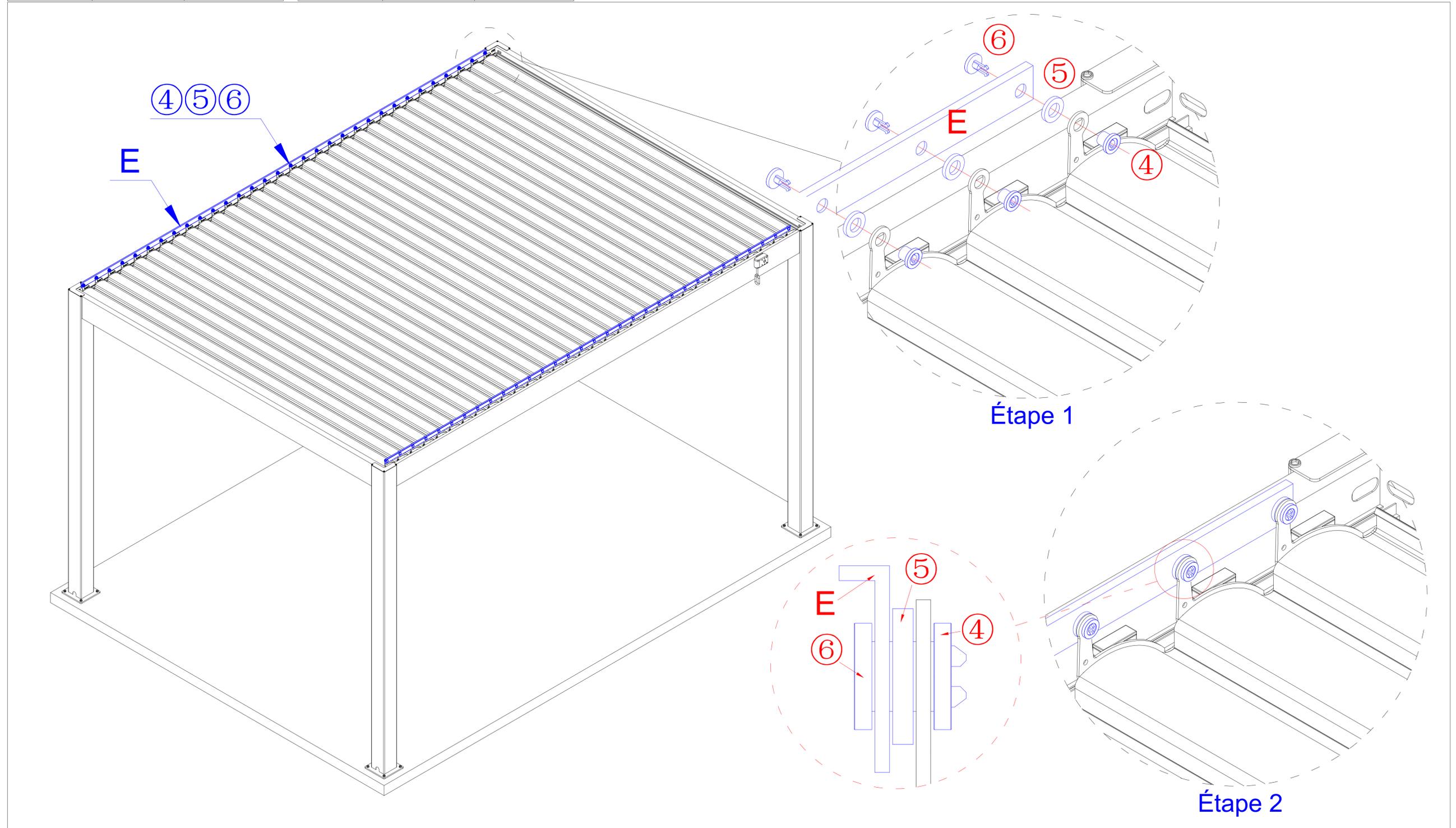


**POSE DES LAMES ORIENTABLES DE TOIT**  
Il y a 32 lames dont 31 lames standard D-2 et 1 lames treuil D-1.



E		x 2	⑤		x 64
④		x 64	⑥		x 64

METTRE EN PLACE LE BLOCAGE DES LAME PAR LES CREMAILLERES  
Positionner la crémaillère E avec les Capuchons clips ④, les rondelles  
plastiques ⑤ et les Clips ⑥, puis répéter l'opération 64 fois.



## Préconisations générales :

Les surfaces revêtues de peinture en poudre thermodurcissable DOIVENT ETRE NETTOYÉES annuellement pour conserver leur aspect esthétique d'origine le plus longtemps possible. Cependant des préconisations fondamentales sont à respecter.

Les poudres thermodurcissables sont sensibles aux :

- agressions mécaniques : rayure, abrasion, scarification, impact, déformation...
- agressions chimiques : humidité, acides, solvants...
- agressions physico-chimiques : chaleur, lumière, froid...

Le nettoyage des surfaces doit être fait en respectant scrupuleusement les principes suivants : Supports exclus : tampon ou crème à récurer, éponge abrasive, paille de fer, chiffon de couleur. Supports conseillés : éponge douce, chiffon doux en matière non abrasive, ouate, coton, papier type essuie tout non pelucheux, couleur blanche uniquement.

Ne pas utiliser de produit agressif tel que solvant ou détergent alcalin mais privilégier le nettoyage à l'eau ou bien l'utilisation d'un détergent à pH neutre suivi d'un rinçage et d'un séchage soignés avec un chiffon absorbant. Prendre garde aux zones de rétention pouvant piéger les produits de nettoyage.

Le nettoyage avec des appareils à haute pression doit être fait avec précaution car des altérations du film de peinture peuvent se produire en fonction de la distance d'utilisation, le type de buse, la pression et la température de l'eau. Il faut prendre les mêmes précautions que pour une carrosserie d'automobile.

## Les produits de nettoyage recommandés :

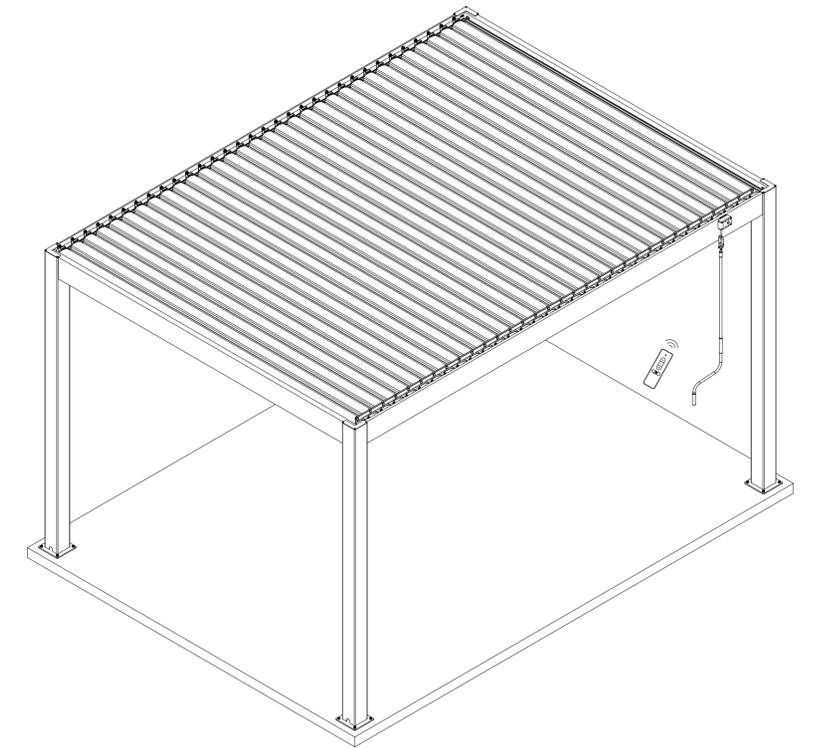
- Eau pure, eau savonneuse
- Détergent pH neutre(de 5 à 8) + rinçage à l'eau + essuyage.

## CONSEILS D'UTILISATION

Après l'installation, vérifier le serrage des vis, puis régulièrement une fois par an. Vérifier régulièrement l'état des joints d'étanchéité et veiller à ce que les feuilles ou autres éléments ne bouchent pas les descentes d'eau.

**Dans le cas de chutes de neige, de vent violent ou en rafale supérieur à 80km/h, il est recommandé d'ouvrir les lames Ne pas manœuvrer les lames en cas de gel ou de neige.**

Limites d'utilisation : le système d'étanchéité à l'eau, bien que performant, n'est pas conçu pour assurer un espace complètement étanche à l'eau de type véranda. En cas de fortes pluies ou de vent violent, notamment latéral, l'étanchéité totale n'est pas assurée.



## FRANCAIS - SUISSE

### CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.

**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES. RESERRER LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIEREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

**- NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUVRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS. - HIVERNER VOTRE PRODUIT**

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIEES	SURFACES LAQUEES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIO NÉE		○	○		
ENTRETIEN SPECIFIQUE FABRICANT					○

## DEUTSCH - SCHWEIZ

### MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN; SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

### PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.

**- BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL. - WINTER IHR PRODUKT**

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER		○	○		
PRODUZENT SPECIFISCHER UNTERHALT					○

## ITALIANO - SVIZZERA

### CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.

**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

### CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENTE.
- 2 > USARE UN PANNINO ASCIUTTO.

**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI. - INVERNO IL VOSTRO PRODOTTO**

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE E BINO VERNICIATO	TESSILE CUIRO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					○

## PORTUGUÊS

### CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.

**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES. REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM. CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL É CONTATAR O REVENDEDOR.**

### CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.

**- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÁ DE AÇO, SOLVENTES. - WINTERIZE SEU PRODUTO**

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFICIES ESTRATIFICADAS	SUPERFICIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTÉIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

## ESPAÑOL

### CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.

**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

### CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.

**- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES. - INVIERNO SU PRODUCTO**

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXTIL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

## HRVATSKA

### UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.

**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

### UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.

**- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ĆELIČNE VUNE - ZIMU SVOJ PROIZVOD**

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERDŽENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

## TÜRKÇE

### MONTAJ TALİMATLARI:

- 1 > Montaj tanıtım yazısını dikkatlice okuyunuz.
- 2 > Mobilyanızı oluşturan parçaları işaretleyiniz.
- 3 > Hırdavatla ilgili parçaları bir araya toplayıp; kontrol ediniz.
- 4 > Gereken araç ve gereci tedarik ediniz.
- 5 > (Kendinize) Bir montaj alanı edininiz.
- 6 > Monte etmeye başlayınız.



**MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.**  
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VİDALARI SIKIŞTIRINIZ.  
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAĞAZANIZLADAKİ  
KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM  
TALİMATINIZI SAKLAYINIZ.

### BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TOZUNU DİKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



**- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER  
KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ,  
SOLVENT...  
- URUNUNUZU KARLAMA**

	SÖS KAĞIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CİLALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DETERJAN KATILMIŞ SU		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM					<input type="radio"/>

## ENGLISH

### ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



**NEVER FORCE THE CONNECTIONS.**  
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.  
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,  
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING  
FOR MISSING PARTS.

### CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



**NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS  
OR SOLVENTS.  
- WINTERIZE YOUR PRODUCT**

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
WATER WITH DETERGENT		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					<input type="radio"/>